

[illegible]

本酒家新由哈爾濱運來大幫
鮮俄國凍品等均由
哈爾濱王廚師親手製出並
著名之鐵扒大會其味無窮
諸君請駕臨試之 電話8
069 西餅麵包支部德輔道
中六七號松盛辦館內

中央戲院

今天開始隆重獻映
大觀巨片
伊秋水

王鶯 吳回 馮應湘 主演

劉芳導演
趙樹桑監製

李景波客
鄧寶燕串
街頭獨演
雙簧，人
皆絕倒！
室內求婚
忸怩，我
見猶憐！

長紅歌聲
唱「流亡」
打回東北去
伊秋水唱
「爲傷兵請
命」鄧寶燕
唱「神女」

流亡之歌

陶園酒家
今晚
全本
新天
河配
牛織鵲相

香港中國婦女會主辦幻術籌賑義演
 新的道具，
 新的技術，
 新的武功，
 新的變化，
 空前幻術，
 趣味無窮，
 驚險萬狀，
 特別場：一元，二元，三元，
 國慶五時半九時半
 三元，一元，五毛，三毛
 本月二十九日三十一日連
 太平戲院公演
 廿九日兩場五時半九時半
 涼足兩小時
 演：卅一兩日午後二時半加演特別場

風妒雨

劇清出自《蕩世韻表》原家
者千良，叙狂的丈夫，原家
能與良友交好，又，原家
離離，竟自發狂，原家
地地，竟自發狂，原家
將兒，竟自發狂，原家
弄兒，竟自發狂，原家
術妙如，竟自發狂，原家

▲風雨妒嬌花，狂丈
夫自發狂大禍！
▲情郎陷死獄，薄命
人偵探冤奇案！

今天優先獻映
 平安明天加入同人
 WRITTEN BY THE AUTHOR
 OF "GOODBYE MR. CHIPS"

 ROBERT
MONTGOMERY
Lucille **BERGMAN**
WIFE IN HEAVEN
 GEORGE SANDERS LUCILLE WATSON OSCAR HOLMKA
 Directed by Christopher Isherwood & Robert Thorp
 Produced by

大 道 中 二 三 〇 號
恆 安 別 館 發 行

售出
茲有一九四一年道奇兩
新貨車八輛出售在仰光
如合意者請撥電話二三
二梁佩之面商

售發週五十三第年十三

廿五日	廿六日	廿七日	廿八日	廿九日	日十三
世界文學名著 第二册	大哉孔子	孔子誕辰紀念	雲莊樂府	日本經濟史	戰爭與經濟
公教	論	本日常書停售	小樂府合集	社會科學叢書	戰爭與經濟
廖正興著	廖正興著	任新書停售	成金齋	鄭合成譯	張天澤著
陳季伯著	陳季伯著	任新書停售	鄭合成譯	鄭合成譯	張天澤著
特價八折	特價八折	特價八折	特價八折	特價八折	特價八折
一・二〇	一・二〇	一・二〇	一・二〇	一・二〇	一・二〇
一・六〇	一・六〇	一・六〇	一・六〇	一・六〇	一・六〇

蝶 嚙 豆 精 粉

院。以之為肉與菜。經驗多年。功效久著。丁縣飲者。
提倡需廣。去年報載。香齋酒莊。及科學界大
豆餅之豆腐。亦即十年前流傳入口於先施者。即我愛國
之素稱。同。觀也。低價而售。製法恒欠清楚。
主人鑒察。手接致函。咸令天飲飲料。普遍維艱。
廠主有鑑此心。特釀造。時裝成玉扣粉。
（附別豆腐新製法）。以供小販。並可以應交際。早
晚不時之需。俾時代化。且為天然植物。
最清潔。最便宜。適合家庭衛生。其康樂尤非別項食料可比。不單平凡化。且必為衛生家與科學界人士所樂用云爾。

每包沽銀二毫算（約供二十人飲料）

總售：中國國貨公司
先施有限公司 罐頭部
處：大新有限公司
介紹人余子明先生、卓叔和先生、
奧門謝奎分版啟露

裝運內地貨物限期抵達

行隨時有貨物經廣州灣內運沿途設有分行及辦事處應
理貨事宜茲為各客便利起見特接運客貨不論多少限
達運費特廉詳情請移玉接洽

達昌行

新豐薛道三十五號
電話二五五〇二

欲罷不能
利舞台
各界要求今日第十天映

國華電影公司
周曼華主演
紅杏出牆記

雲白記下

集

一次映完 舊照座

迫得延期放映
千呼萬喚始會出來
陳燕燕 孫新 燕敏 恐怖片

女鬼

[illegible][illegible]

中國實業銀行廿九年份股息

· 越優實確 · 華精粒粒 · 宏效少量 ·

好力生

好力生功
效出眾是
何原因

總答覆

治主

適用於成人、酒後、肝病、肺病、肺弱、哮喘、呼吸器病、孕婦、乳母、營養不良等、適用於環境者、肉體壯、骨、消瘦、營養不良、發育不良、以及常患傷風感冒等

- (一) 原料有優劣：好力生係世界著名之美國國際維他命公司 (INTERNATIONAL VITAMIN CORPORATION U.S.A.) 供給原料並代維他命單位精純可靠實有其臣
- (二) 單位有高低：好力生每公份含甲種維他命六萬單位及丁種維他命一萬二千單位單位高則功效強單位低則功效弱惟好力生之單位最合乎標準
- (三) 製造嚴嚴密：好力生製造之程序甚為複雜但本廠對於每一部份皆有專員負責管理凡製造完定包裝等皆嚴格格保證清潔衛生致用藥確

此目魚肝油精與天然丁種維他命合劑

製監廠藥誼信

華商銀行公會募債 得二百八十五萬元

本港華商銀行公會，籌募戰時公債，業已大功告成。該會昨宣佈，共得公債二百八十五萬元。此項公債，係由該會向各銀行及商號，分別勸募。計各銀行共募得一百五十萬元，各商號共募得一百三十五萬元。此項公債，將由該會統一發行，以充實戰時軍需。

戰時保險之規定 現尚在縝密考慮中

【本報特訊】關於戰時保險之規定，現尚在縝密考慮中。據悉，政府正就戰時保險之範圍、保費、賠款等問題，進行詳細研究。目前，政府已決定，將對戰時保險之規定，進行全面檢討，以期能更有效地保障戰時財產安全。

衛生米上市 每擔售十四元

【本報特訊】衛生米上市，每擔售十四元。此項衛生米，係由衛生局指定之米商，供應市民。衛生局表示，此項衛生米，品質優良，價格公道，市民可放心購買。

新聞報紙 暫准出口

【本報特訊】新聞報紙，暫准出口。據悉，政府已決定，將對新聞報紙之出口，進行管制。目前，政府已決定，將對新聞報紙之出口，進行管制，以維護國家安全。

水塘保衛計劃 各部建設工程現已竣事

【本報特訊】水塘保衛計劃，各部建設工程現已竣事。據悉，政府已決定，將對水塘保衛計劃，進行全面檢討。目前，政府已決定，將對水塘保衛計劃，進行全面檢討，以期能更有效地保障水塘安全。

新督楊格 啟程來港

【本報特訊】新督楊格，啟程來港。據悉，楊格督將於近日內，由英國啟程來港。楊格督將到港後，將負責處理香港之各項政務。

港當局核准發行 戰時節約儲蓄券

【本報特訊】港當局核准發行，戰時節約儲蓄券。據悉，政府已決定，將對戰時節約儲蓄券之發行，進行管制。目前，政府已決定，將對戰時節約儲蓄券之發行，進行管制，以維護國家安全。

中環和德酒舖 發生兇殺慘案

【本報特訊】中環和德酒舖，發生兇殺慘案。據悉，案發於昨日深夜，一名男子在酒舖內被殺。警方接報後，立即展開調查，目前尚未破案。

杜阮慘案遺骸 已運回杜阮

【本報特訊】杜阮慘案遺骸，已運回杜阮。據悉，遺骸係由杜阮政府，派員運回。目前，遺骸已運回杜阮，並由當地政府負責處理。

本港簡訊

【本報特訊】本港簡訊。據悉，本港近日天氣晴朗，市民生活安定。政府已決定，將對本港之各項政務，進行全面檢討。

中環和德酒舖 發生兇殺慘案

【本報特訊】中環和德酒舖，發生兇殺慘案。據悉，案發於昨日深夜，一名男子在酒舖內被殺。警方接報後，立即展開調查，目前尚未破案。

本港簡訊

【本報特訊】本港簡訊。據悉，本港近日天氣晴朗，市民生活安定。政府已決定，將對本港之各項政務，進行全面檢討。

中航關港桂線 每兩週開客貨機一次

【本報特訊】中航關港桂線，每兩週開客貨機一次。據悉，中航公司已決定，將對關港桂線之航班，進行調整。目前，中航公司已決定，將對關港桂線之航班，進行調整，以滿足市民之需求。

國民大學 籌募學費生活

【本報特訊】國民大學，籌募學費生活。據悉，國民大學已決定，將對學費生活之籌募，進行全面檢討。目前，國民大學已決定，將對學費生活之籌募，進行全面檢討，以期能更有效地保障學生之學費生活。

中國文協 參加文協

【本報特訊】中國文協，參加文協。據悉，中國文協已決定，將對文協之參加，進行全面檢討。目前，中國文協已決定，將對文協之參加，進行全面檢討，以期能更有效地保障文協之參加。

停棺達八百具 棺柩有停放達十餘年者

【本報特訊】停棺達八百具，棺柩有停放達十餘年者。據悉，政府已決定，將對停棺達八百具之棺柩，進行全面檢討。目前，政府已決定，將對停棺達八百具之棺柩，進行全面檢討，以期能更有效地保障棺柩之停放。

娛樂消息

【本報特訊】娛樂消息。據悉，本港近日天氣晴朗，市民生活安定。政府已決定，將對本港之各項政務，進行全面檢討。

出版消息

【本報特訊】出版消息。據悉，本港近日天氣晴朗，市民生活安定。政府已決定，將對本港之各項政務，進行全面檢討。

出版消息

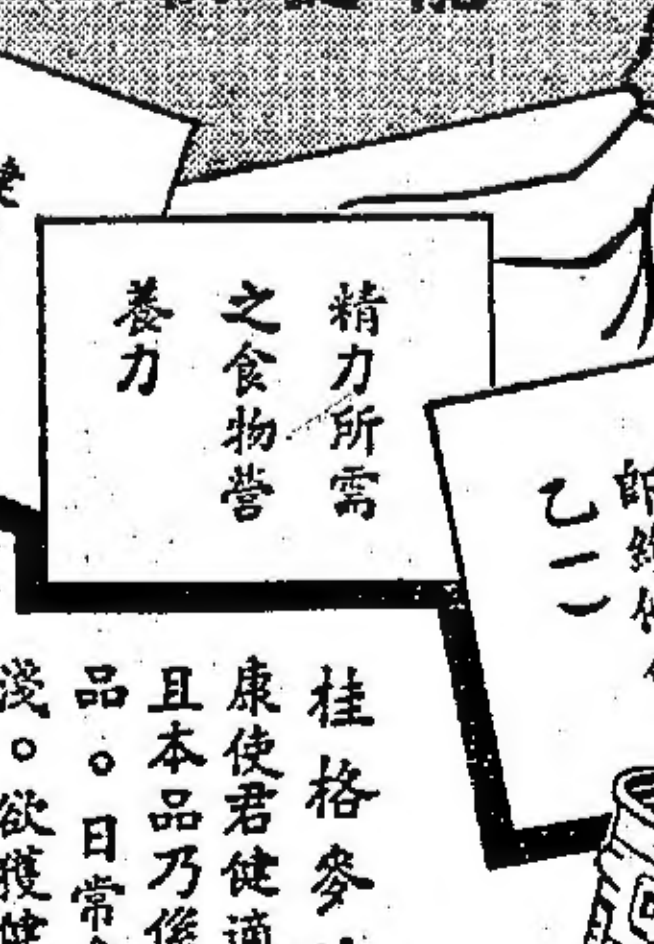
【本報特訊】出版消息。據悉，本港近日天氣晴朗，市民生活安定。政府已決定，將對本港之各項政務，進行全面檢討。

出版消息

【本報特訊】出版消息。據悉，本港近日天氣晴朗，市民生活安定。政府已決定，將對本港之各項政務，進行全面檢討。

出版消息

【本報特訊】出版消息。據悉，本港近日天氣晴朗，市民生活安定。政府已決定，將對本港之各項政務，進行全面檢討。

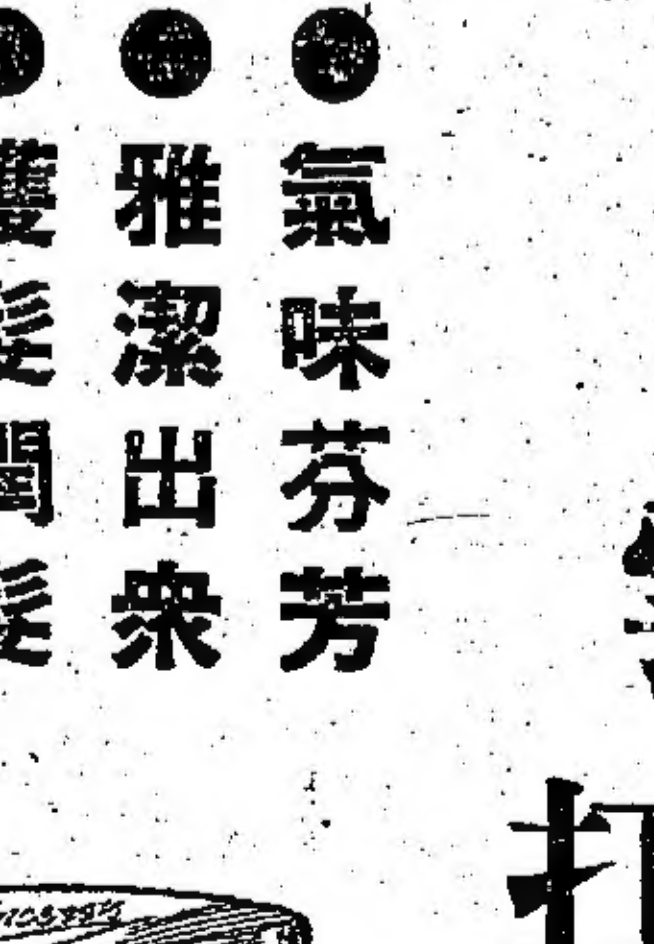


桂格燕麥
供提能

桂格燕麥片，含有豐富之維他命，能使身體健康，體力充沛。且本品乃係一種美味之食品，日常食之，口口不淡。欲獲健康，體力，請今日即購一試可也。

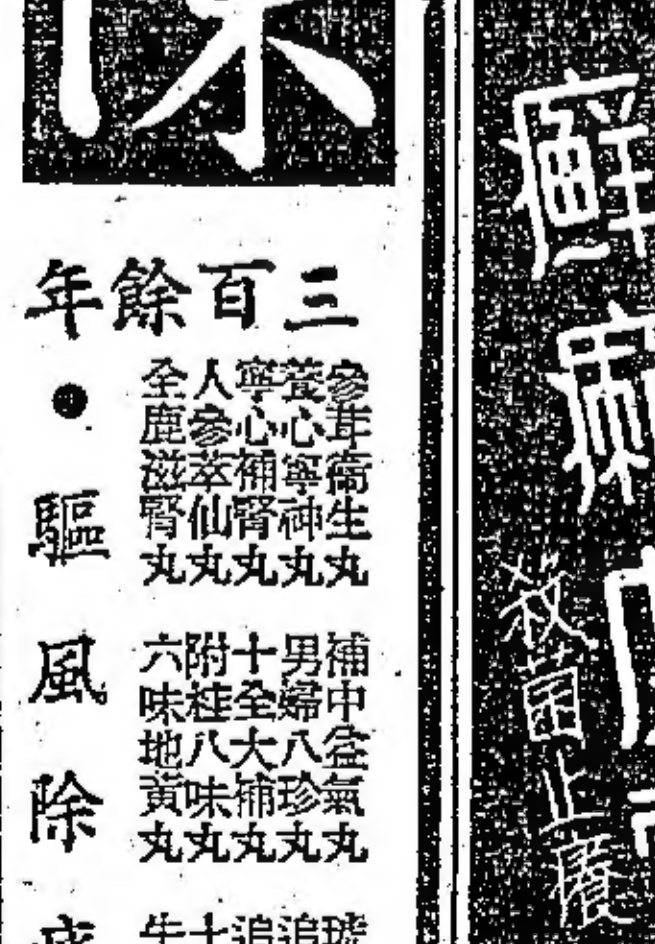
各地商店均有出售

Quaker Oats




雲打頭

氣味芬芳
雅潔出眾
護髮潤髮
爽而不膩



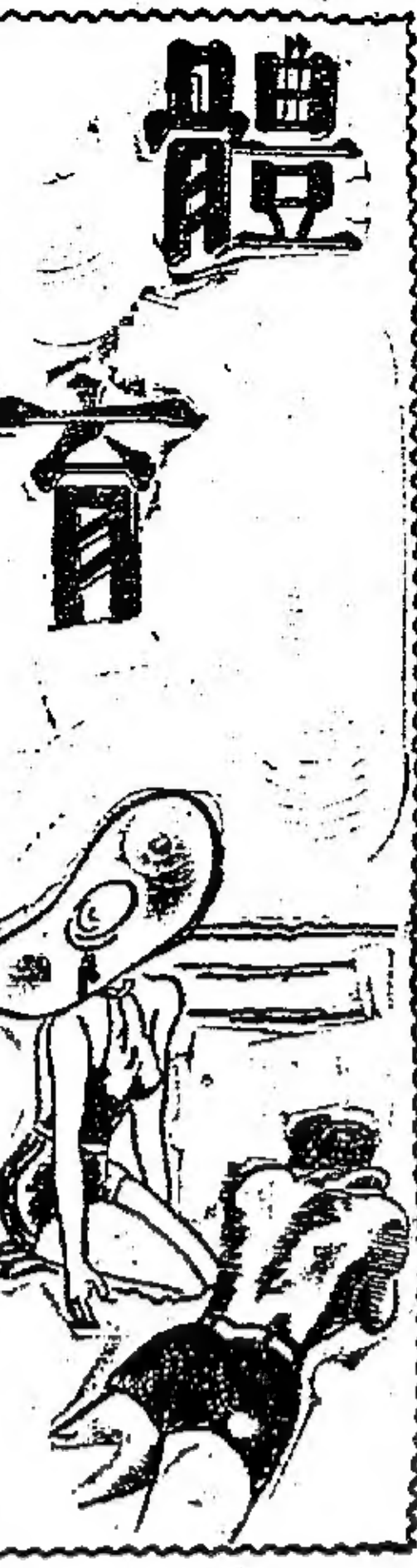
陳濟

清心牛黃丸
神效活絡丸



廣華中學

附屬商科學校招生
附屬小學各級生轉學生



南華游藝部
戲劇小公演

體育

陸需雲招待各代表 商決義賽辦法

定下月二十日起舉行足球義賽兩場
門券收入由七團體平均分配

【本報訊】陸軍俱樂部主席雲君，為籌募抗戰經費，特於下月二十日起，在該俱樂部舉行足球義賽兩場。屆時將有各團體代表參加。門券收入將由七團體平均分配。雲君並招待各代表，商決義賽辦法。雲君表示，此次義賽之目的，在於籌募抗戰經費，以支持前線將士。希望各代表能踴躍參加，並協助宣傳，以擴大義賽之影響。

黑拳王談 如敗於羅諾瓦

【本報訊】世界拳王黑拳王，日前在記者會上談及如敗於羅諾瓦之可能。黑拳王表示，他對羅諾瓦之實力表示尊重，並認為羅諾瓦是一位優秀的拳手。他並表示，他將全力以赴，爭取在比賽中取得勝利。黑拳王並談及他之訓練情況，他表示他每天都在進行高強度之訓練，以保持最佳之狀態。

復興田徑賽運動 舉辦陸運大會

域多利與西貢會館研計多次
華僑體育界宜加注意並贊助

【本報訊】域多利與西貢會館，日前就復興田徑賽運動及舉辦陸運大會一事，進行了多次研計。華僑體育界宜加注意並贊助。域多利與西貢會館表示，他們希望通過舉辦陸運大會，來促進華僑體育事業之發展，並加強華僑之間之交流與合作。他們並呼籲華僑體育界能給予更多之支持與贊助。

公開游泳預賽 九月九日舉行

九月六日下午八時截止報名
比賽秩序及游泳規則已公布

【本報訊】公開游泳預賽，將於九月九日舉行。九月六日下午八時截止報名。比賽秩序及游泳規則已公布。主辦單位表示，此次預賽之舉辦，旨在為即將舉行之公開游泳比賽進行預選。他們並呼籲廣大游泳愛好者踴躍參加，以展示自己之實力。

全部秩序 中港游泳場

開會友聯歡會
中港游泳場

【本報訊】中港游泳場，日前召開全部秩序會議。開會友聯歡會。中港游泳場表示，此次會議之召開，旨在商討游泳場之各項事務，並加強與各界之聯繫。會議在友好和諧之氣氛中圓滿結束。

【本報訊】中港游泳場，日前召開全部秩序會議。開會友聯歡會。中港游泳場表示，此次會議之召開，旨在商討游泳場之各項事務，並加強與各界之聯繫。會議在友好和諧之氣氛中圓滿結束。

滬西聯足球會 發週年報告書

【本報訊】滬西聯足球會，日前發出了週年報告書。報告書詳細彙集了該會一年來之各項活動及財務狀況。報告書表示，該會一年來在足球事業上取得了顯著之進步，並感謝各界之支持與贊助。

鐵城杯 中港對警察

【本報訊】鐵城杯足球賽，中港隊將對陣警察隊。比賽將於近日舉行。鐵城杯足球賽是香港地區一項重要之足球賽事，吸引了眾多足球愛好者之關注。中港隊與警察隊之對決，備受矚目。

夏令籃球大戰 僑星打勝康元

【本報訊】夏令籃球大戰，僑星隊打勝康元隊。比賽結果顯示，僑星隊在比賽中表現出色，最終以優勢之比分獲勝。此次比賽之勝利，不僅鼓舞了僑星隊之士氣，也展現了僑星隊在籃球運動上之實力。

股票市況好轉 買戶活躍股價有漲勢

【本報訊】昨日股市市況好轉，買戶活躍，股價有漲勢。市場成交量顯著增加，投資者對未來市場之信心有所回升。分析人士認為，此次市況之好轉，主要是受到利好消息之刺激。

外匯牌價俱無變更 美滙沉寂申滙靜穩

【本報訊】外匯牌價俱無變更，美滙沉寂，申滙靜穩。今日外匯市場保持平穩，各主要貨幣之匯率均未發生變化。市場分析人士認為，這主要是受到國際形勢之影響。

經濟界

外匯牌價俱無變更 美滙沉寂申滙靜穩

【本報訊】外匯牌價俱無變更，美滙沉寂，申滙靜穩。今日外匯市場保持平穩，各主要貨幣之匯率均未發生變化。市場分析人士認為，這主要是受到國際形勢之影響。

股票市況好轉 買戶活躍股價有漲勢

【本報訊】昨日股市市況好轉，買戶活躍，股價有漲勢。市場成交量顯著增加，投資者對未來市場之信心有所回升。分析人士認為，此次市況之好轉，主要是受到利好消息之刺激。

夏令籃球大戰 僑星打勝康元

【本報訊】夏令籃球大戰，僑星隊打勝康元隊。比賽結果顯示，僑星隊在比賽中表現出色，最終以優勢之比分獲勝。此次比賽之勝利，不僅鼓舞了僑星隊之士氣，也展現了僑星隊在籃球運動上之實力。

鐵城杯 中港對警察

【本報訊】鐵城杯足球賽，中港隊將對陣警察隊。比賽將於近日舉行。鐵城杯足球賽是香港地區一項重要之足球賽事，吸引了眾多足球愛好者之關注。中港隊與警察隊之對決，備受矚目。

公開游泳預賽 九月九日舉行

【本報訊】公開游泳預賽，將於九月九日舉行。九月六日下午八時截止報名。比賽秩序及游泳規則已公布。主辦單位表示，此次預賽之舉辦，旨在為即將舉行之公開游泳比賽進行預選。他們並呼籲廣大游泳愛好者踴躍參加，以展示自己之實力。

黑拳王談 如敗於羅諾瓦

【本報訊】世界拳王黑拳王，日前在記者會上談及如敗於羅諾瓦之可能。黑拳王表示，他對羅諾瓦之實力表示尊重，並認為羅諾瓦是一位優秀的拳手。他並表示，他將全力以赴，爭取在比賽中取得勝利。黑拳王並談及他之訓練情況，他表示他每天都在進行高強度之訓練，以保持最佳之狀態。

陸需雲招待各代表 商決義賽辦法

【本報訊】陸軍俱樂部主席雲君，為籌募抗戰經費，特於下月二十日起，在該俱樂部舉行足球義賽兩場。屆時將有各團體代表參加。門券收入將由七團體平均分配。雲君並招待各代表，商決義賽辦法。雲君表示，此次義賽之目的，在於籌募抗戰經費，以支持前線將士。希望各代表能踴躍參加，並協助宣傳，以擴大義賽之影響。

復興田徑賽運動 舉辦陸運大會

【本報訊】域多利與西貢會館，日前就復興田徑賽運動及舉辦陸運大會一事，進行了多次研計。華僑體育界宜加注意並贊助。域多利與西貢會館表示，他們希望通過舉辦陸運大會，來促進華僑體育事業之發展，並加強華僑之間之交流與合作。他們並呼籲華僑體育界能給予更多之支持與贊助。

香港電匯

倫敦	一七.一〇
紐約	三六.五〇
上海	一〇.八〇
香港	一〇.八〇
廣州	一〇.八〇
汕頭	一〇.八〇
廈門	一〇.八〇
福州	一〇.八〇
長沙	一〇.八〇
重慶	一〇.八〇
成都	一〇.八〇
昆明	一〇.八〇
貴陽	一〇.八〇
西安	一〇.八〇
蘭州	一〇.八〇
迪化	一〇.八〇
庫倫	一〇.八〇
新加坡	一〇.八〇
檳榔嶼	一〇.八〇
仰光	一〇.八〇
孟買	一〇.八〇
加爾各答	一〇.八〇
馬德拉斯	一〇.八〇
卡拉奇	一〇.八〇
科倫坡	一〇.八〇
新德里	一〇.八〇
德里	一〇.八〇
加爾各答	一〇.八〇
馬德拉斯	一〇.八〇
卡拉奇	一〇.八〇
科倫坡	一〇.八〇
新德里	一〇.八〇
德里	一〇.八〇

國幣市況

倫敦	一七.一〇
紐約	三六.五〇
上海	一〇.八〇
香港	一〇.八〇
廣州	一〇.八〇
汕頭	一〇.八〇
廈門	一〇.八〇
福州	一〇.八〇
長沙	一〇.八〇
重慶	一〇.八〇
成都	一〇.八〇
昆明	一〇.八〇
貴陽	一〇.八〇
西安	一〇.八〇
蘭州	一〇.八〇
迪化	一〇.八〇
庫倫	一〇.八〇
新加坡	一〇.八〇
檳榔嶼	一〇.八〇
仰光	一〇.八〇
孟買	一〇.八〇
加爾各答	一〇.八〇
馬德拉斯	一〇.八〇
卡拉奇	一〇.八〇
科倫坡	一〇.八〇
新德里	一〇.八〇
德里	一〇.八〇

微呈淡勢

倫敦	一七.一〇
紐約	三六.五〇
上海	一〇.八〇
香港	一〇.八〇
廣州	一〇.八〇
汕頭	一〇.八〇
廈門	一〇.八〇
福州	一〇.八〇
長沙	一〇.八〇
重慶	一〇.八〇
成都	一〇.八〇
昆明	一〇.八〇
貴陽	一〇.八〇
西安	一〇.八〇
蘭州	一〇.八〇
迪化	一〇.八〇
庫倫	一〇.八〇
新加坡	一〇.八〇
檳榔嶼	一〇.八〇
仰光	一〇.八〇
孟買	一〇.八〇
加爾各答	一〇.八〇
馬德拉斯	一〇.八〇
卡拉奇	一〇.八〇
科倫坡	一〇.八〇
新德里	一〇.八〇
德里	一〇.八〇

海外商情

倫敦	一七.一〇
紐約	三六.五〇
上海	一〇.八〇
香港	一〇.八〇
廣州	一〇.八〇
汕頭	一〇.八〇
廈門	一〇.八〇
福州	一〇.八〇
長沙	一〇.八〇
重慶	一〇.八〇
成都	一〇.八〇
昆明	一〇.八〇
貴陽	一〇.八〇
西安	一〇.八〇
蘭州	一〇.八〇
迪化	一〇.八〇
庫倫	一〇.八〇
新加坡	一〇.八〇
檳榔嶼	一〇.八〇
仰光	一〇.八〇
孟買	一〇.八〇
加爾各答	一〇.八〇
馬德拉斯	一〇.八〇
卡拉奇	一〇.八〇
科倫坡	一〇.八〇
新德里	一〇.八〇
德里	一〇.八〇

四四金市

倫敦	一七.一〇
紐約	三六.五〇
上海	一〇.八〇
香港	一〇.八〇
廣州	一〇.八〇
汕頭	一〇.八〇
廈門	一〇.八〇
福州	一〇.八〇
長沙	一〇.八〇
重慶	一〇.八〇
成都	一〇.八〇
昆明	一〇.八〇
貴陽	一〇.八〇
西安	一〇.八〇
蘭州	一〇.八〇
迪化	一〇.八〇
庫倫	一〇.八〇
新加坡	一〇.八〇
檳榔嶼	一〇.八〇
仰光	一〇.八〇
孟買	一〇.八〇
加爾各答	一〇.八〇
馬德拉斯	一〇.八〇
卡拉奇	一〇.八〇
科倫坡	一〇.八〇
新德里	一〇.八〇
德里	一〇.八〇

仍乏生氣

倫敦	一七.一〇
紐約	三六.五〇
上海	一〇.八〇
香港	一〇.八〇
廣州	一〇.八〇
汕頭	一〇.八〇
廈門	一〇.八〇
福州	一〇.八〇
長沙	一〇.八〇
重慶	一〇.八〇
成都	一〇.八〇
昆明	一〇.八〇
貴陽	一〇.八〇
西安	一〇.八〇
蘭州	一〇.八〇
迪化	一〇.八〇
庫倫	一〇.八〇
新加坡	一〇.八〇
檳榔嶼	一〇.八〇
仰光	一〇.八〇
孟買	一〇.八〇
加爾各答	一〇.八〇
馬德拉斯	一〇.八〇
卡拉奇	一〇.八〇
科倫坡	一〇.八〇
新德里	一〇.八〇
德里	一〇.八〇

行情

倫敦	一七.一〇
紐約	三六.五〇
上海	一〇.八〇
香港	一〇.八〇
廣州	一〇.八〇
汕頭	一〇.八〇
廈門	一〇.八〇
福州	一〇.八〇
長沙	一〇.八〇
重慶	一〇.八〇
成都	一〇.八〇
昆明	一〇.八〇
貴陽	一〇.八〇
西安	一〇.八〇
蘭州	一〇.八〇
迪化	一〇.八〇
庫倫	一〇.八〇
新加坡	一〇.八〇
檳榔嶼	一〇.八〇
仰光	一〇.八〇
孟買	一〇.八〇
加爾各答	一〇.八〇
馬德拉斯	一〇.八〇
卡拉奇	一〇.八〇
科倫坡	一〇.八〇
新德里	一〇.八〇
德里	一〇.八〇

貨幣價值

倫敦	一七.一〇
紐約	三六.五〇
上海	一〇.八〇
香港	一〇.八〇
廣州	一〇.八〇
汕頭	一〇.八〇
廈門	一〇.八〇
福州	一〇.八〇
長沙	一〇.八〇
重慶	一〇.八〇
成都	一〇.八〇
昆明	一〇.八〇
貴陽	一〇.八〇
西安	一〇.八〇
蘭州	一〇.八〇
迪化	一〇.八〇
庫倫	一〇.八〇
新加坡	一〇.八〇
檳榔嶼	一〇.八〇
仰光	一〇.八〇
孟買	一〇.八〇
加爾各答	一〇.八〇
馬德拉斯	一〇.八〇
卡拉奇	一〇.八〇
科倫坡	一〇.八〇
新德里	一〇.八〇
德里	一〇.八〇

孟買外匯

倫敦	一七.一〇
紐約	三六.五〇
上海	一〇.八〇
香港	一〇.八〇
廣州	一〇.八〇
汕頭	一〇.八〇
廈門	一〇.八〇
福州	一〇.八〇
長沙	一〇.八〇
重慶	一〇.八〇
成都	一〇.八〇
昆明	一〇.八〇
貴陽	一〇.八〇
西安	一〇.八〇
蘭州	一〇.八〇
迪化	一〇.八〇
庫倫	一〇.八〇
新加坡	一〇.八〇
檳榔嶼	一〇.八〇
仰光	一〇.八〇
孟買	一〇.八〇
加爾各答	一〇.八〇
馬德拉斯	一〇.八〇
卡拉奇	一〇.八〇
科倫坡	一〇.八〇
新德里	一〇.八〇
德里	一〇.八〇

倫敦金銀市

倫敦	一七.一〇
紐約	三六.五〇
上海	一〇.八〇
香港	一〇.八〇
廣州	一〇.八〇
汕頭	一〇.八〇
廈門	一〇.八〇
福州	一〇.八〇
長沙	一〇.八〇
重慶	一〇.八〇
成都	一〇.八〇
昆明	一〇.八〇
貴陽	一〇.八〇
西安	一〇.八〇
蘭州	一〇.八〇
迪化	一〇.八〇
庫倫	一〇.八〇
新加坡	一〇.八〇
檳榔嶼	一〇.八〇
仰光	一〇.八〇
孟買	一〇.八〇
加爾各答	一〇.八〇
馬德拉斯	一〇.八〇
卡拉奇	一〇.八〇
科倫坡	一〇.八〇
新德里	一〇.八〇
德里	一〇.八〇

新加坡外匯

倫敦	一七.一〇
紐約	三六.五〇
上海	一〇.八〇
香港	一〇.八〇
廣州	一〇.八〇
汕頭	一〇.八〇
廈門	一〇.八〇
福州	一〇.八〇
長沙	一〇.八〇
重慶	一〇.八〇
成都	一〇.八〇
昆明	一〇.八〇
貴陽	一〇.八〇
西安	一〇.八〇
蘭州	一〇.八〇
迪化	一〇.八〇
庫倫	一〇.八〇
新加坡	一〇.八〇
檳榔嶼	一〇.八〇
仰光	一〇.八〇
孟買	一〇.八〇
加爾各答	一〇.八〇
馬德拉斯	一〇.八〇
卡拉奇	一〇.八〇
科倫坡	一〇.八〇
新德里	一〇.八〇
德里	一〇.八〇

孟買外匯

倫敦	一七.一〇
紐約	三六.五〇
上海	一〇.八〇
香港	一〇.八〇
廣州	一〇.八〇
汕頭	一〇.八〇
廈門	一〇.八〇
福州	一〇.八〇
長沙	一〇.八〇
重慶	一〇.八〇
成都	一〇.八〇
昆明	一〇.八〇
貴陽	一〇.八〇
西安	一〇.八〇
蘭州	一〇.八〇
迪化	一〇.八〇
庫倫	一〇.八〇
新加坡	一〇.八〇
檳榔嶼	一〇.八〇
仰光	一〇.八〇
孟買	一〇.八〇
加爾各答	一〇.八〇
馬德拉斯	一〇.八〇
卡拉奇	一〇.八〇
科倫坡	一〇.八〇
新德里	一〇.八〇
德里	一〇.八〇

倫敦金銀市

倫敦	一七.一〇
紐約	三六.五〇
上海	一〇.八〇
香港	一〇.八〇
廣州	一〇.八〇
汕頭	一〇.八〇
廈門	一〇.八〇
福州	一〇.八〇
長沙	一〇.八〇
重慶	一〇.八〇
成都	一〇.八〇
昆明	一〇.八〇
貴陽	一〇.八〇
西安	一〇.八〇
蘭州	一〇.八〇
迪化	一〇.八〇
庫倫	一〇.八〇
新加坡	一〇.八〇
檳榔嶼	一〇.八〇
仰光	一〇.八〇
孟買	一〇.八〇
加爾各答	一〇.八〇
馬德拉斯	一〇.八〇
卡拉奇	一〇.八〇
科倫坡	一〇.八〇
新德里	一〇.八〇
德里	一〇.八〇

新加坡外匯

倫敦	一七.一〇
紐約	三六.五〇
上海	一〇.八〇
香港	一〇.八〇
廣州	一〇.八〇
汕頭	一〇.八〇
廈門	一〇.八〇
福州	一〇.八〇
長沙	一〇.八〇
重慶	一〇.八〇



期五一三第

泡沫

雁庵

友擠，我疑這是對窮著的嘲諷。滿滿一杯，也有點酒。日。誰復盼友情的永恆？那末，來吧！我是萬能的上帝。為你，我釀製一杯甘美的酒。喝吧！怎麼？就醉了？

我們高歌！我們胡笑！呵，宇宙多麼寬闊！陽光多麼燦爛！

呼！兄弟，你倒然了？笑！也許驚你心人的殘忍吧！笑發得曾經這麼瘋狂，滾滾一揮手，就竟一無依戀的去了！

咳！兄弟，讓我給你講個故事吧！——

「時候是很古了。遠山閣下，定居那兒的老農，辛辛」一生。弟弟，你道他將有怎樣的結果？」

「他可以快樂的過他的生活了！」

他倒也沒有甚麼發憊，但就趁着他的老實然而笨拙，一無依傍的第二個兒子。

「一天夜晚，熟睡的老人，留下他最後的話，就離開繁心的人世，安息去了。」

孩子！父親雖然勞碌一生，也沒有能夠給你們留下甚麼。遺下一點點財產，另外一瓶藥水，算是賒欠阿大的紀念！」

「這把我曾經使用一生的頭顱，和西邊那畝荒瘠的土地，阿二，你接了呵！」

「啊！這樣不是太偏心了麼？」

但是，你知道麼？土地下面藏有金寶！土地上面將有樂園！

你曾在丁的嘴裏，一個人走過荒涼的原野；妖嬈走了，儘管曾經怎樣軟弱地串織成了多少生動的夢境，且爲人們所津津樂道。但現在是無論如何不會有的。你也已毫不清斷地意識到：雖然每從無理由中引起了恐怖，驚慌；也許正因為暗，我們看不清我們的周圍。也許就在那個晚上，伸出了一隻手，也有許許多多眼，長出了一個頭，或再過後，已經過來了一張臉了！沒有什麼可以依憑，使你能够說：這是不可能的。白蘭，你於是看見許多猙獰的面孔，兇惡的面孔。你於是被捆起了拳。

然而——在你眼前的，是慈惠，似是坦率的亞瑟。「呵！險些打了自己的朋友！」你眼裡自己，悲慕着自己伸出手去，想要作一個抱歉的表情。四圍滑溜的眼，血紅的大口，發出的聲音。你做做有些顫抖，但司更加憤怒了，你就乾脆作鎮定的「哈！哈哈！」的笑聲罷，你乘下空虛的，總從四方面抽緊過來。雖然，你可以感觸到了，但是，你可已疲倦了。

到那像火車的輪子，推擠人們滾過生命的國土。沒有一條軌道，能有很長的一段，聯合這個輪子。剛在這條軌上行了。一陣，前面的軌道，就叉比前頭大，或竟小了。

現實的一切，人們都總感到很得意，總想跳出面對面的生活圈子。『這裏是多麼美好！顏色是這麼鮮明！氣味是這麼幽雅！簡直住不下去了！』『那裏呢？』『甚麼？不又一樣，』縱使你失望。惘然於於奔馳以往，孩子依然牽着父親，生活的戰士，繞着輪子面對面的生活圈子裏的陰影。信賴自己，鋪架一條適合自己的輪子的軌道！

我們只有現在和未來，也替因爲我們悲痛的未來，替惡魔嚴酷着於現在。過去，我將以理智的切子，把這切刀連輪帶軌，沒有什麼！我雖然，自然也沒有什麼可以悲哀。一切只是開始開始。我將如旋風，以疾轉轉人生大海，使平靜的海面，捲起一些波濤！

李老夫子

· 林木 ·

一天，偶然從衣箱裏翻出一張半殘舊的相片，是李老夫妻送給我，作紀念的。我不覺抬起來，凝望着，洵愜心。一張營養不足的，蒼白的臉，嵌着一副運動不靈活的脖子。

算是感言

白若

讀了學生界三二〇胡汀洛著的「口頭禪」一文後，使我充滿了多時的心，感到一種舒服。因為他正描寫我那個時候，是到，如果有人替我發出現在中抑悶，我發覺感覺到多麼的快樂啊！好呀！現在讓我來寫點感想吧。

能够真正地去讀書的學生，不只在這個「醉生夢死」的香港，就是讀書；即使在別的地方，也不一定都是多數的。當然，你會說，在內地學校的學生有許多是讀過讀書的，有一個「漆然開」的也不少，「好容易讀書」的，「糊裏糊塗」的也正不少，「公敵」對於一般學生本是一個絕大引誘，（當然，你也可以說它是「一個時代的威脅」呀！）而這也是不足為奇的。一些「時常開朗」的學生「創」書的學生，比較那些懶惰的學生的不足，是要來得利害些。其實「死刻苦」與「上謀不穩」終日嬉戲「兩者」其苦孰大孰小，而人們又常常為「奢侈」這般是「愛好虛榮」，後者的緣因是「貪圖榮耀」這般問題；其實這是關於整個社會環境和思想等等等的問題，我們怎能單見其表面的現象而忽視其實在的本質呢？

一般懶惰的同學用「分數奴隸」與「分數奴才」來諷刺「創書」的同學，對不對，不須多說。而一些自覺懶惰「求學之道」的人將這些問題壓在「死刻苦」的同學的身上，也不見得是高的說法。

「分數」的高壓而又要求「合格」的同學就是屬於「奴隸」的一類吧！但是他們也會有歡欣動和不會歡欣動的時候，會歡欣動的時候是「奴才」吧？而歡欣動的「分類」法，就顯得有一點，也許可以這樣說：會向教師歡欣動以求「分數」的是「奴才」，「創書」創得了高分數的或是「奴才」，惟有不會歡欣動的，只求「合格」的，或「創書」創不了低分數（？）的才是「奴隸」。（就我所見，向教師歡欣動的學生是很少的，一方面是學生無此必要，他方面教師也不是個例是阿木。）

第二種更糟的分法，也就是懶惰學生用以諷刺「創書奴隸」的說法，就是「創書」的同學都是「分數奴隸」或「分數奴才」。

以我看來，在學校教育制度中，以「分數」為學生成績優劣的標準裏面，有那麼些人可以數與「分數」無關係？照事實看來，每個學生都要受到「分數」的束縛或某種程度上限制。（因為各人對付「分數」的方法和程度的不同，譬如有些同學可以很隨便的每科都得到八十以上的就是，所以以感受到分數的限制也有優劣的區別，而有些同學甚至不以分數為意，隨意地不去用功，考試也「及格」有餘，甚或在第三名的地位，他全不會感覺「分數」的限制。但是他能夠得到「分數」的圈子嗎？他能夠不要「分數」嗎？不能，決不能。除非他能夠升級，不要畢業。）不能夠自由。那麼，如果有

首先，我們對「分奴教奴」，「分奴奴才」等名詞註明明白。照我以為，「分奴」的「奴才」與「奴才」間的區別，和「主子」的「奴才」與「奴才」間的區別，是不能作同一的解釋的。主子的「奴才」是被迫迫的人，主子的「奴才」又被称为「看狗之類的人」是為虎作倖者，最低限度也是替「主子」說話的人！雖然也還受過「一奴才」與「奴才」間的「區別」比較的影響，「分奴」是「分奴」的「奴才」與「奴才」將怎樣區別呢？我也有點弄明其妙了。「分奴」是死的，我們無從使他有覺明其妙了。「分奴」是死的，我們無從使他有覺明其妙了。大概會對教師感動的「奴才」同樣驚愕於「奴才」的一類吧？但不願勞動只會「倒苦」的又屬於那一類呢？也屬於「奴才」的一類嗎？他們是「何罪之有」而被稱為「奴才」呢？「倒苦」對是應得「奴才」的尊稱嗎？「倒受

腦海裏重現。

在去年春天一個下雨的上午，我孤獨地過着，第二堂便是英文。長下巴已沒有上堂兩星期了，聽說，醫生說這還當着不足和工作的疲勞所發生的必然結果。校長找了他沒有希望復原了，便辭了，但這沒有我夢一驚過萬的英文彩。

——當然是在工作與新金的問題上所以只曾暫時把英文文當作題目。

每天上英文堂，課室的角窗，都裝有玻璃，唯讀書，真的一點畫也不成，可見教授的教養，爲彼未充滿知識的學生，

李先生回了一個微笑，等候較長的影子消滅在門外，開始講書。他發言很正確，而且很清楚，十足像個洋人。他運用種種要訣，直接或間接，把課本裏一切雜化我們們的腦海裏，使我們不覺而食而不化」的現象。不像別我的「長下巴」，他上堂總是照例提高嗓子破喉的狂喊一通，從上校到下面，我們只是對着一團亂擺動的東西，一點不懂。

有一次上課之後，我三三兩兩的跑出來，前面有一堆千鈞一髮的險境。前面有一堆千鈞一髮的險境，可是不下落就是翻船，而不及格時要轉營，所以只好躊躇的心這樣幹，空費是刻不容移老去的。

「林木！」好像他在呼喚我。

糟糕！這同給他知道我偷看書計，怎樣辦？雖然初次，但到了這是錯的，他會放話說嗎？說謊話不是我的良心想我這樣。假……一車駛感的心跳在胸袋裏發響，帶滾滾的圈子。我總覺得心跳起，帶滾滾的圈子。我總覺得心跳起，帶滾滾的圈子。

情！校園——其實這荒僻的廢墟，
的樹葉，散在窗櫺上的玻璃，
發出的微聲，給亂亂的風吹打着
發出沉悶的喃喃，的的，沙沙聲
，好像千人大合唱。

「喀喀喀」好像校長的脚步，
時秩序大亂，繼而全堂寂然。鴉
無聲，只有急驟的風，打在樹
上，玻璃，鐵窗，依然發出沉悶的
響。

校長和一個陌生人跨進去了。他
是李健吾夫子。滿清精緻的西服裝
束，頭上戴得不成樣子，頸上圍着燕
尾服，眼睜老是不停的擡高，面頰紅
潤，血脈，手不停的摸弄高綳的紅

有一二級空室，新工於修飾。
由西至東，直往後院許多
的陰影裏靜了。（下期續完）

黃繩

文藝書目及提要(十三)

莎士比亞的「哈姆雷特」梁實秋譯

莎士比亞的「哈姆雷特」，是藝術創作中最高名作品之一，是
文藝復興時代的最傑出的創作，新舊文化交替過程中知識分子的動
搖性的體現。作品中哈姆雷特這人物，成為文學史上不朽的典型之
一。

9 「愛與死的搏鬥」 李健吾譯 生活版

這是轉錄法國大革命史劇的一頁，所寫的就是愛與死的搏鬥。
開。有一流活著愛了愛情，有人爲了理想，可是同一
時就有另一流死如蟬，也爲了愛情，爲了信仰，爲了理想。這裏有

「這孩子，好像有點兒怪。」

「這位是英文先生，他會說英語。」「這位是英文中學的高材生，對英文方面都有心得，這次偶而到這裏來擔任教授英文，還因為你們……」無非是一番恭維的話。

校長對他作了一個很簡短而又微微笑得很得意的一但即便從後原有的冷酷面孔，像對待待似的向我們課堂一看，便拖著他的體操出了教室。

這件事是遲疑的：他們不覺自己活，也不覺已死。他們偉大的人格形成他們惡劣的性格！作者要表現的是：一個崇高的性格。

10 「丹之止之死」 金正興 開明版

這是托爾斯泰關於法國大革命的一個劇本。「這個本有一個長處，是作者對於他的人物有深的了解，他所寫的人物雖能代表某人的性格；……我們知道法國大革命的领导者中間大部分都是極勇敢、極高尚、極誠懇的人，他們的所以更錯誤，都是出於好意，這就是說他們相信當時錯誤的行為是正常的。」（作者捉住那時代的精神，所以能夠把當時的鬥爭表現得如此其分。）

(完)

文藝書目及提要 (十三)

黃繩

8「丹麥王子哈姆雷特之悲劇」 梁實秋譯

這是莎士比亞的「哈姆雷特」，是最傑出創作中著者最有名的一，是現代文學史上最偉大時代的最深刻的創作。新藝術文壇交通過無數知識分子的動腦筋的現成。作品中哈姆雷特這一人物，成為文學史上不朽的典型之一。

9「愛與死的搏鬥」 李健吾譯 生活版

這是羅曼羅蘭法國大革命時期的一頁，所寫的卻是真實的搏鬥。作者活著寫了愛情，為了信仰，有人受了刑，可是同他沒有親兒女關係，也愛了愛情，爲了信仰，有人受了刑。這裏有

海濤的：他們不爲自己活，也不爲自己死。他們偉大的人格是爲萬衆的舉止。」作者要表達的正是一個開明士格的。

「**10 丹麥之死**」
巴金譯
開明版

是托爾斯泰關於法國大革命的一個劇本。「這劇本有一個作者對於他的人物有充分的了解，他所寫的人物無能代表本國——我們知道法國大革命的领导者中間大部分都是極端高貴，極端誠懇的人，他們之所以犯錯誤，都出於誠意，就因為相信當時的鬥爭是正確的。」作者提示出那時代的精神。

（完）

法國醫藥師
海濱專家
皮膚病口
口口口口

胃病苦况最難抵受

馬記連胃病粉久已馳名於世擅治
肚風氣脹胆汁太多食后不化甚至
十二指腸或胃瘍之重症亦能指日
治愈服食一羹腹痛即止其驗性藥
質能中和過多之胃酸使消化機能
活躍靈動胃病自然消失矣
此粉祇有瓶裝絕無零售其片裝者
則分裝瓶或扁罐二種惠顧諸君須
認明瓶與盒上之英字馬記連商標
庶不致誤

各公司藥房均
有出售如難購
實請函香港郵
政信箱七百五
十五號天和洋
行購取便妥

注意
商標
Alex. C. Maclean
出品
英國

韋格老，設廠好
威頓人昆明街各藥
房均有代售
廣州何明醫院附設四年藥學專修科傳道中二
十一號近步樂園，外埠函購另加郵費

馬記連 胃病粉

MACLEAN BRAND

Stomach Powder



二天丹

消暑辟疫	止渴生津
提神醒腦	消滯解酒
解悶止嘔	化痰順氣
齒頰生香	含化少許

佛標二天大藥行出品

號二十九路馬勝連處發批門澳 售代有均處各

文藝名著參考圖書

蔣百里著：國
防
論
特價七
角五分

黃仲瑛著：日
本人——
一個外國人的研究
特價九
角

本報編：清
算
本
特價三
角五分

純青著：日
本
春秋
特價七
角

李洪文著：由
統一到抗
戰
特價九
角

林語堂著：選
堂
內
存
特價六
角

李健侯著：戰
文
藝
名
著
；
上
特價一
角五分

漢明著：戰
地
鐘
聲
特價一
元二角

參考用書；

招考茶役

本公司因業務擴展，現招考茶役若干名。凡有志者，請於每日上午九時至下午五時，親臨本公司面試。錄取後，待遇優厚，工作穩定。有意者請速來報。

招練習生

本公司因業務擴展，現招練習生若干名。凡有志者，請於每日上午九時至下午五時，親臨本公司面試。錄取後，待遇優厚，工作穩定。有意者請速來報。

家庭教師

本公司因業務擴展，現聘家庭教師若干名。凡有志者，請於每日上午九時至下午五時，親臨本公司面試。錄取後，待遇優厚，工作穩定。有意者請速來報。

大公報遊藝一覽表

西園	荒城草壁
太平	綠天樓
高麗	劍術團
國民	風門板
東亞	風門板
九龍	風門板
平安	風門板
大華	風門板

州校港本

本校為推廣教育，特設分校。凡有志者，請於每日上午九時至下午五時，親臨本校面試。錄取後，待遇優厚，工作穩定。有意者請速來報。

高價收買

本公司因業務擴展，現高價收買各種金銀首飾。凡有金銀首飾者，請於每日上午九時至下午五時，親臨本公司。本公司保證價格公道，服務周到。有意者請速來報。

高價收買

本公司因業務擴展，現高價收買各種金銀首飾。凡有金銀首飾者，請於每日上午九時至下午五時，親臨本公司。本公司保證價格公道，服務周到。有意者請速來報。

高價收買

本公司因業務擴展，現高價收買各種金銀首飾。凡有金銀首飾者，請於每日上午九時至下午五時，親臨本公司。本公司保證價格公道，服務周到。有意者請速來報。

高價收買

本公司因業務擴展，現高價收買各種金銀首飾。凡有金銀首飾者，請於每日上午九時至下午五時，親臨本公司。本公司保證價格公道，服務周到。有意者請速來報。

高價收買

本公司因業務擴展，現高價收買各種金銀首飾。凡有金銀首飾者，請於每日上午九時至下午五時，親臨本公司。本公司保證價格公道，服務周到。有意者請速來報。

高價收買

本公司因業務擴展，現高價收買各種金銀首飾。凡有金銀首飾者，請於每日上午九時至下午五時，親臨本公司。本公司保證價格公道，服務周到。有意者請速來報。

二六

經濟廣告欄

三

啓事

范金友鑒

奉收七月廿日。日本寫字樓
申明由九龍郵政局來港工書即
日落在九龍。敝處當時體察到
親友隨信寄去銀幣時。因未
返消息。故延遲於八月三日
(或親友來本寫字樓報到)
十日以前來本寫字樓報到。
期亦屬合宜。至於陳慶記逾
期不來當面(合送手續)所有
其本人特此切責在本廠概
不負責在外一切。

新亞藥廠啓

地址大馬路十六號四樓

貳宋

新界農場
或買亦合
請開列地點面積租
值及地價逕函永樂
街七十號何忠接洽
或電話三四〇七一

徵求中環寓

樓上全層擇地點適中
堅固全屋傢俱齊備
全帶有電燈水喉電器
俱全有廚房如有意欲願
承租者請每日上午十時
至本寫字樓對面午間電話
五二〇一三與黃君接洽

聘請廚師

招生

中文會計

本院辦理此專科課程成績卓著業經服務過各學校及夜校前新辦設審計會計證書銀行會計官廳會計三個月畢業學費尤介紹位長夜均定九月一號開學課餘免教練習中英兩程打字荷里活道四十號南洋商學院男女校

欲學英文好英語英人相傳。與習在內所有問答。均按華文。凡初學英文。以至上等中學畢業。均有班可進。高級並准免費打字。荷里活道四十號

女子英文
南洋女子英文學院內分五級。定九月六號開學。聘外國人及留學生教授。爲便學生。講熱英語。與英美人人相等。在校內所有問答。均按華文。凡初學英文。以至上等中學畢業。均有班可進。高級並准免費打字。荷里活道四十號

英文
招小學幼生。全年級插班

青青年會同時間開設

商業簿記

第四冊 課程完備 成績卓著 每月畢業 學費三元

晚間附學上課後。八月廿一號開始開學。學額有限。帶即參加。寧望僑胞。

學京劇的好消息

某女士素擅皮黃青衣花旦能劃多藝因在港遊玩順將所學公諸同好以便學者影射有志者請投函本報第一〇八二號信箱約期面洽

舖位招租

在華人行必打街八號地點繁盛通吉華人行六樓華人置業公司招租

洋樓出租

尖沙咀彌敦道卅一號四房大廳內有大廳小房四間水電俱全無天棚山三輪碼頭近海濱吉地七車可停泊價廉物美屋宇寬敞汽車司機出入極便四六號同德公司電話二五三〇

洋樓招租

本報編：西 北 游 擊 戰 特價一角
唐 納 著：中 國 萬 歲（劇本）特價二角五分
地 理 輿 圖
中 鐵 版 中 國 分 省 新 圖 特價二角
最 新 遠 東 形 勢 大 地 圖 特價九角
中 華 民 國 全 圖 特價八角
世 界 平 方 圖 特價五角
最 新 中 華 省 市 地 方 分 圖 特價一元
袖 珍 中 華 分 省 圖 特價九角
中 日 兩 國 形 勢 圖 特價二元
湘 鄂 豫 皖 等 分 省 圖 特價三元
太 平 洋 全 圖 特價一角五分
中 國 地 理 沿 革 圖 特價一元六角
廣 東 廣 西 明 細 大 地 圖 特價一元